

Nr. 05/2020

**Beschluss der Versammlung
des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-
Trentino“**

**Deliberazione dell'Assemblea
del GECT „Euregio Tirolo-Alto
Adige-Trentino“**

Sitzung vom

01/10/2020

Seduta del

Anwesende Mitglieder der Versammlung:

EVTZ-Präsident: Landeshauptmann von Tirol,
Günther Platter
Landeshauptmann der Autonomen Provinz
Bozen, Arno Kompatscher
Landeshauptmann der Autonomen Provinz
Trient, Maurizio Fugatti
Präsidentin des Tiroler Landtages, Sonja Ledl-
Rossmann
Präsident des Südtiroler Landtages, Josef
Noggler
Präsident des Trentiner Landtages, Walter
Kaswalder
Mitglied der Tiroler Landesregierung, Bernhard
Tilg
Mitglied der Südtiroler Landesregierung, Daniel
Alfreider
Abgeordneter zum Tiroler Landtag, Michael
Mingler
Abgeordneter des Südtiroler Landtages, Sven
Knoll
Mitglied des Trentiner Landtages, Lorenzo
Ossanna

Abwesende Mitglieder der Versammlung:

Mitglied der Trentiner Landesregierung, Mattia
Gottardi

**Anwesende Mitglieder des Kollegiums der
Rechnungsprüfer:**

Michael Kraller, Präsident des Kollegiums der

Componenti dell'Assemblea presenti:

Presidente GECT: Günther Platter, Capitano del
Land Tirolo
Arno Kompatscher, Presidente della Provincia
Autonoma di Bolzano
Maurizio Fugatti, Presidente della Provincia
Autonoma di Trento
Sonja Ledl-Rossmann, Presidente della Dieta
tirolese
Josef Noggler, Presidente del Consiglio della
Provincia Autonoma di Bolzano
Walter Kaswalder, Presidente del Consiglio della
Provincia Autonoma di Trento
Bernhard Tilg, membro del Governo del Tirolo

Daniel Alfreider, membro della Giunta provinciale
di Bolzano
Michael Mingler, membro della Dieta tirolese

Sven Knoll, consigliere della Provincia Autonoma
di Bolzano
Lorenzo Ossanna, membro del Consiglio della
Provincia Autonoma di Trento

Componenti dell'Assemblea assenti:

Mattia Gottardi, Assessore della Giunta
provinciale di Trento

**Componenti del Collegio dei revisori dei conti
presenti:**

Michael Kraller, Presidente del Collegio dei



Rechnungsprüfer
Gabriele Vitella, Autonome Provinz Bozen
Maria D'Ippoliti, Autonome Provinz Trient

revisori dei conti
Gabriele Vitella, Provincia Autonoma di Bolzano
Maria D'Ippoliti, Provincia Autonoma di Trento

Anwesender Schriftführer:
Generalsekretariat

Verbalizzante presente:
Segretariato generale

Weitere Anwesende:
Matthias Fink, Generalsekretär des EVTZ
„Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“
Christoph von Ach, EVTZ „Europaregion Tirol-
Südtirol-Trentino“
Marilena Defrancesco, EVTZ „Europaregion
Tirol-Südtirol-Trentino“

Presenti inoltre:
Matthias Fink, Segretario generale del GECT
“Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”
Christoph von Ach, GECT “Euregio Tirolo-Alto
Adige-Trentino”
Marilena Defrancesco, GECT “Euregio Tirolo-
Alto Adige-Trentino”

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit
behandelt die Versammlung des EVTZ folgenden

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti
l'Assemblea del GECT tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Genehmigung der Abänderungen im Arbeitsprogramm 2020 und entsprechende Änderung zum Haushaltsvoranschlag 2020-2022

Approvazione delle variazioni al piano di lavoro 2020 e relativa variazione del bilancio economico preventivo 2020-2022

Gemäß Art. 16, Abs. 6, lit. e) der Satzung des
EVTZ obliegt der Versammlung die
Genehmigung des jährlichen und mehrjährigen
Budgets, dessen Abänderungen und die
sonstigen in Art. 48 des Gesetzes der
italienischen Republik Nr. 88/2009 vorgesehenen
Angelegenheiten der Rechnungsführung.

Secondo l'articolo 16 comma 6 lett. e) dello
Statuto del GECT, l'Assemblea delibera
l'approvazione del bilancio economico preventivo
annuale e pluriennale, le loro variazioni e gli altri
atti contabili previsti dall'articolo 48 della legge
della Repubblica italiana n. 88 del 2009.

Gemäß Art. 12, Abs. 4 der Buchführungsordnung
des EVTZ können Haushaltsänderungen, welche
von den Mitgliedern beschlossen worden sind,
vom Vorstand durchgeführt und anschließend
von der Versammlung ratifiziert werden.

Secondo l'articolo 12 comma 4 del Regolamento
di contabilità del GECT le variazioni di bilancio
conseguenti a progetti deliberati dagli enti
membri possono essere adottate dalla Giunta e
successivamente ratificate dall'Assemblea.

Die Notlage im Zusammenhang mit der Covid-
19-Pandemie beeinträchtigte teilweise das
Arbeitsprogramm des EVTZ und insbesondere
jene Initiativen, die Kinder und Jugendliche

L'emergenza legata alla pandemia di Covid-19
ha condizionato parzialmente il programma delle
attività, incidendo particolarmente sulle iniziative
che vedono la partecipazione di ragazzi e





miteinbeziehen, sowie Veranstaltungen mit größeren Menschenansammlungen. Nach sorgfältiger Evaluierung wurden insofern einige Ausgaben 2020 von Euregio-Projekten nicht durchgeführt und für andere Veranstaltungen hingegen wurde die Teilnehmeranzahl eingeschränkt, was eine Reduzierung der veranschlagten Kosten von EUR 219.238 mit sich bringt.

Die verfügbaren Mittel, einschließlich die im "Reservefonds für verschiedene Projektentwicklungen" zurückgestellten Mittel, werden für die Ergänzung des Arbeitsprogramms 2020 durch die Erhöhung der Ressourcen von genehmigten Projekten und das Hinzufügen neuer Projekte genutzt:

- "Euregio-BürgerInnenrat" (EUR 40.000)
- "Junge Forscher gesucht! - EURAC: Sonderpreis Euregio" (EUR 3.000)
- "Themenjahr Museen Euregio 2021 - Transport-Transit-Mobilität (2020-D-018)" (Aufstockung um EUR 250.000)
- "Relaunch Euregio Homepage (2019-D-027)" (Aufstockung um EUR 10.000)

Da keine Wortmeldungen zu diesem Tagesordnungspunkt vorliegen und die Mitglieder der Versammlung die Änderungen zum Arbeitsprogramm 2020 sowie die entsprechenden Änderungen zum Haushaltsvoranschlag 2020-2022 zur Kenntnis genommen haben, geht die Versammlung zur Beschlussfassung über.

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung

beschließt

die Versammlung des EVTZ einstimmig:

- Die Änderungen zum Haushaltsvoranschlag 2020, laut Anhang (TOP 2), mit den

giovani e sulle manifestazioni aggregative. A seguito di attenta valutazione, sono state cancellate le edizioni 2020 di alcuni progetti, mentre è stata ridimensionata la partecipazione ad altre iniziative, con una riduzione dei costi preventivati nella misura di 219.238 euro.

Le risorse disponibili, comprese quelle accantonate nel "Fondo di riserva per sviluppo progetti diversi" vengono impegnate per integrare il programma di lavoro 2020 attraverso l'aumento del budget di progetti approvati e l'aggiunta di nuovi progetti:

- "Consiglio dei cittadini Euregio" (40.000 euro)
- "Giovani ricercatori cercansi! EURAC: Premio speciale Euregio" (3.000 euro),
- "2020-D-018 Anno tematico dei musei Euregio 2021 – Trasporto-Transito-Mobilità (aumento di 250.000 euro)
- "2019-D-027 Rilancio Homepage Euregio" (aumento di 10.000 euro)

Non essendovi interventi in merito al punto dell'ordine del giorno in discussione e avendo i componenti dell'Assemblea preso atto delle variazioni al piano di lavoro 2020 e delle relative variazioni al bilancio economico preventivo 2020-2022, l'Assemblea del GECT procede alla deliberazione.

Visto lo Statuto vigente l'Assemblea del GECT,

delibera

all'unanimità:

- di approvare le variazioni al bilancio economico preventivo 2020, come da





Projekten:

- "Euregio-BürgerInnenrat" (EUR 40.000)
- "Junge Forscher gesucht! - EURAC: Sonderpreis Euregio" (EUR 3.000)
- "Themenjahr Museen Euregio 2021 - Transport-Transit-Mobilität (2020-D-018)" (Aufstockung um EUR 250.000)
- "Relaunch Euregio Homepage (2019-D-027)" (Aufstockung um EUR 10.000)

schema allegato (Punto 2 OdG), con i progetti:

- "Consiglio dei cittadini Euregio" (40.000 euro)
- "Giovani ricercatori cercansi! EURAC: Premio speciale Euregio" (3.000 euro),
- "2020-D-018 Anno tematico dei musei Euregio 2021 – Trasporto-Transito-Mobilità (aumento di 250.000 euro)
- "2019-D-027 Rilancio Homepage Euregio" (aumento di 10.000 euro).

zu genehmigen.

Gelesen, genehmigt und gefertigt,
der Präsident

Letto, approvato e firmato
Il Presidente

Günther Platter
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

Gelesen, genehmigt und gefertigt,
der Generalsekretär

Letto, approvato e firmato
Il Segretario generale

Matthias Fink
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)



Wirtschaftliches Budget Budget economico				2020	2021	2022
				Euro	Euro	Euro
A) Gesamtleistungen Valore della produzione				3.706.205,05	3.159.104,00	3.073.526,00
1) Nettoumsatzerlöse Ricavi delle vendite e delle prestazioni				3.706.205,05	3.159.104,00	3.073.526,00
600100 Zuwendungen Autonome Provinz Bozen Erogazioni Provincia Autonoma di Bolzano				1.020.000,00	1.015.000,00	1.015.000,00
Mitgliedsbeitrag Quota membro				550.000,00	550.000,00	550.000,00
Euregio-Wissenschaftsforschungsfonds u. Mobilitätsfonds Fondo Euregio per la ricerca scientifica e Fondo mobilità				400.000,00	400.000,00	400.000,00
Projekt AlpGov - EUSALP Action Group 4 Progetto AlpGov - EUSALP Action Group 4				50.000,00	50.000,00	50.000,00
iMonitraf - Coordination Point iMonitraf - Coordination Point				20.000,00	15.000,00	15.000,00
600200 Zuwendungen Autonome Provinz Trient Erogazioni Provincia Autonoma di Trento				1.020.000,00	1.015.000,00	1.015.000,00
Mitgliedsbeitrag Quota membro				550.000,00	550.000,00	550.000,00
Euregio-Wissenschaftsforschungsfonds u. Mobilitätsfonds Fondo Euregio per la ricerca scientifica e Fondo mobilità				400.000,00	400.000,00	400.000,00
Projekt AlpGov - EUSALP Action Group 4 Progetto AlpGov - EUSALP Action Group 4				50.000,00	50.000,00	50.000,00
iMonitraf - Coordination Point iMonitraf - Coordination Point				20.000,00	15.000,00	15.000,00
600300 Zuwendungen vom Land Tirol Erogazioni Land Tirol				1.020.000,00	1.015.000,00	1.015.000,00
Mitgliedsbeitrag Quota membro				550.000,00	550.000,00	550.000,00
Euregio-Wissenschaftsforschungsfonds u. Mobilitätsfonds Fondo Euregio per la ricerca scientifica e Fondo mobilità				400.000,00	400.000,00	400.000,00
Projekt AlpGov - EUSALP Action Group 4 Progetto AlpGov - EUSALP Action Group 4				50.000,00	50.000,00	50.000,00
iMonitraf - Coordination Point iMonitraf - Coordination Point				20.000,00	15.000,00	15.000,00
600500 Zuwendungen Autonome Region Trentino A.Adige Erogazioni Regione Aut.Trentino A.Adige				56.720,00		
Euregio Akademie Accademia dell'Euregio				8.000,00		
Europäisches Forum Alpbach-Tiroltag Forum Europeo di Alpbach-Giornata del Tirolo				24.800,00		
Andreas Hofer Gedenkstätte Mantua Spazio Andreas Hofer Mantova				23.920,00		
600600 INTERREG Finanzierung Finanziamento INTERREG				589.485,05	114.104,00	28.526,00
Euregio-Family-Pass Euregio-Family-Pass				277.213,00		
Fit4Co Fit4Co				167.931,00		
TINIA - Wetterbericht der Euregio TINIA - Bollettino meteorologico Euregio				144.341,05	114.104,00	28.526,00
2) Veränderungen an unfert.u.fert.Erzeugnissen Variazione delle rimanenze				0,00	0,00	0,00
3) Veränderung d.in Ausführung begriffenen Arbeiten Variazione dei lavori in corso su ordinazione				0,00	0,00	0,00
4) Aktivierte Eigenleistungen Incrementi di immobilizzazioni per lavori interni				0,00	0,00	0,00
5) Sonstige betriebliche Erlöse und Erträge Altri ricavi e proventi				0,00	0,00	0,00
a) Kostenbeiträge Contributi su costi				0,00	0,00	0,00
b) Andere betriebliche Erlöse und Erträge Ricavi e proventi diversi				0,00	0,00	0,00
B) Aufwendungen für Gesamtleistung Costi della produzione				-3.693.205,05	-3.145.104,00	-3.059.526,00
6) Materialaufwand für Roh-, Hilfs-, Betriebsstoffe, Waren Costi per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci				-8.000,00	-8.000,00	-8.000,00
520600 Bürobedarf Materiale d'ufficio, cancelleria				-5.000,00	-5.000,00	-5.000,00
520610 Bücher, Veröffentlichungen Libri, pubblicazioni e riviste				-3.000,00	-3.000,00	-3.000,00
7) Aufwendungen für Dienstleistungen Costi per servizi				-3.480.205,05	-2.881.104,00	-2.795.526,00
1 Allgemeine Spesen Spese generali				-296.929,61	-269.000,00	-269.000,00
500100 Freiberufliche Leistungen Prestazioni professionali				-7.000,00	-7.000,00	-7.000,00

Wirtschaftliches Budget Budget economico			2020	2021	2022
			Euro	Euro	Euro
	520100	Honorare für Verwalter u. Steuerberater Compensi professionali amministrativi e fiscali	-20.000,00	-20.000,00	-20.000,00
	520320	Information und Öffentlichkeitsarbeiten Informazioni e pubbliche relazioni	-200.000,00	-200.000,00	-200.000,00
	520380	Verschiedene Dienste betreffend Büronutzung Servizi vari di utilizzo uffici	-39.929,61	-12.000,00	-12.000,00
	520900	Sonstige Institutionell- und Verwaltungsausgaben Altre spese istituzionali e di amministrazione	-30.000,00	-30.000,00	-30.000,00
	2	Projekte Progetti	-3.183.275,44	-2.612.104,00	-2.526.526,00
I. Jugend und Sport I. Gioventù e sport			-46.102,44	-170.000,00	-210.000,00
		Euregio-Jugendfestival Festival della gioventù Euregio	0,00	-35.000,00	-35.000,00
		Euregio Summer Camp Euregio Summer Camp	-6.102,44	-40.000,00	-40.000,00
		Euregio Sport Camp Euregio Sport Camp	0,00	-40.000,00	-40.000,00
		Euregio Music Camp Euregio Music Camp	0,00	-55.000,00	-55.000,00
		Euregio-Spiele Giochi Euregio	-40.000,00		-40.000,00
II. Europa II. Europa			-269.567,00	-61.000,00	-41.000,00
		Zusammenarbeit mit dem Europäischen Forum Alpbach-Tiroltag Collaborazione con il Forum Europeo di Alpbach-Giornata del Tirolo	-22.000,00	-31.000,00	-31.000,00
		Euregio-Akademie Accademia dell'Euregio	-10.000,00	-30.000,00	-10.000,00
	INTERREG	Fit4Co Fit4Co	-197.567,00		
		Euregio-Bürgerrat Consiglio dei cittadini Euregio	-40.000,00		
III. Bildung, Forschung und Universität III. Formazione, ricerca e università			-1.256.660,00	-1.263.000,00	-1.263.000,00
		Euregio-Wissenschaftsforschungsfonds Fondo Euregio per la ricerca scientifica	-1.100.000,00	-1.100.000,00	-1.100.000,00
		Euregio-Mobilitätsfonds Fondo Euregio per la mobilità	-100.000,00	-100.000,00	-100.000,00
		Euregio Jugend Forum Forum Giovani Euregio	-3.660,00	-50.000,00	-50.000,00
		Duale Ausbildung - "AusbildnerInnenforum" Formazione duale - "Forum dei formatori"	-40.000,00		
		Alpbacher Universitätskurs Europarecht der Europaregion Corso universitario ad Alpbach di diritto europeo dell'Euregio	-10.000,00	-10.000,00	-10.000,00
		Junge Forscher gesucht! – EURAC: Sonderpreis Euregio Giovani ricercatori cercansi! – EURAC: Premio speciale dell'Euregio	-3.000,00	-3.000,00	-3.000,00
IV. Gesundheit und Soziales IV. Salute e politiche sociali			-554.133,00	-8.000,00	-8.000,00
	INTERREG	Euregio-Family Pass Euregio-Family Pass	-326.133,00		
		Euregio-Frauen und Chancengleichheit Donne Euregio e pari opportunità	-8.000,00	-8.000,00	-8.000,00
		Studie Lebenswelten der Jugendlichen Studio sulle realtà di vita dei giovani	-40.000,00		
		Euregio -Erhebung zur Arbeitsplatzqualität Sondaggio dell'Euregio sulle condizioni di lavoro	-180.000,00		
V. Kultur V. Cultura			-367.000,00	-47.000,00	-47.000,00
		Kulturnetzwerk der Euregio Rete culturale dell'Euregio	-25.000,00	-25.000,00	-25.000,00
		Portal Historegio Portale Historegio	-10.000,00	-10.000,00	-10.000,00
		Themenjahr Museen Euregio 2021 - Transport-Transit-Mobilität Anno tematico dei musei Euregio 2021 - Trasporto-Transito-Mobilità	-300.000,00		
		Euregio-Schülerjury-Filmfestival Euregio-Giuria studenti-Filmfestival	-12.000,00	-12.000,00	-12.000,00
		Andreas Hofer Gedenkstätte Mantua Spazio Andreas Hofer Mantova	-20.000,00		
VI. Zivilschutz VI. Protezione civile			-319.813,00	-284.240,00	-183.560,00
		Euregio-Lawinenreport Bollettino valanghe Euregio	-150.000,00	-150.000,00	-150.000,00
	INTERREG	TINIA - Wetterbericht der Euregio TINIA - Bollettino meteorologico Euregio	-169.813,00	-134.240,00	-33.560,00

Wirtschaftliches Budget Budget economico				
		2020 Euro	2021 Euro	2022 Euro
VII. Mobilität				
VII. Mobilità				
	iMonitraf - Coordination Point	-360.000,00	-195.000,00	-195.000,00
	iMonitraf - Coordination Point	-60.000,00	-45.000,00	-45.000,00
	Wasserstoffkorridor Brenner Corridoio idrogeno del Brennero	-150.000,00		
	Projekt AlpGov - EUSALP Action Group 4 Progetto AlpGov - EUSALP Action Group 4	-150.000,00	-150.000,00	-150.000,00
VIII. Sonstiges				
VIII. Altro				
	Euregio-Monitor		-30.000,00	
	Euregio-Fest Festa Euregio		-90.000,00	
	Relaunch Euregio-Homepage Rilancio Homepage Euregio	-10.000,00		
	Reservefond für verschiedene Projektentwicklungen Fondo di riserva per sviluppo progetti diversi	0,00	-463.864,00	-578.966,00
8)	Aufwendung für die Nutzung Güter Dritter Costi per godimento di beni di terzi	0,00	0,00	0,00
9)	Personalaufwendungen Costi per il personale	-200.000,00	-250.000,00	-250.000,00
a)	Löhne und Gehälter Salari e stipendi	-200.000,00	-250.000,00	-250.000,00
	510100 Entgelt für abgestelltes Personal Costi per il personale distaccato	-200.000,00	-250.000,00	-250.000,00
b)	Soziale Aufwendungen Oneri sociali	0,00	0,00	0,00
c)	Abfertigungsaufwand Trattamento di fine rapporto	0,00	0,00	0,00
d)	Pensionen und ähnliche Verpflichtungen Trattamento di quiescenza e simili	0,00	0,00	0,00
e)	Andere Personalaufwendungen Altri costi del personale	0,00	0,00	0,00
10)	Wertberichtigungen und Abwertungen Ammortamenti e svalutazioni	0,00	0,00	0,00
a)	Wertberichtigung immaterieller Anlagewerte Ammortamento delle immobilizzazioni immateriali	0,00	0,00	0,00
b)	Wertberichtigung Sachanlagen Ammortamento delle immobilizzazioni materiali	0,00	0,00	0,00
c)	Andere Abwertungen von Anlagevermögen Altre svalutazioni delle immobilizzazioni	0,00	0,00	0,00
d)	Abwert. von Forderungen d.Umlaufver.u.d.Zahlungsm. Svalutazione dei crediti compresi nell'attivo circolante	0,00	0,00	0,00
11)	Veränderung Bestände Roh-, Hilfs-, Betriebsst., Waren Variazione delle rimanenze di materie prime	0,00	0,00	0,00
12)	Rückstellung zur Risikoabdeckung Accantonamenti per copertura rischi	0,00	0,00	0,00
13)	Andere Rückstellungen Altri accantonamenti	0,00	0,00	0,00
14)	Sonstige betriebliche Aufwendungen Oneri diversi di gestione	-5.000,00	-6.000,00	-6.000,00
Rohertrag				
Differenza tra valore e costi della produzione		13.000,00	14.000,00	14.000,00
C) Kapitalerträge und Kapitalaufwendungen				
Proventi e oneri finanziari		0,00	0,00	0,00
15)	Erträge aus Beteiligungen Proventi da partecipazioni	0,00	0,00	0,00
16)	Andere Kapitalerträge Altri proventi finanziari	0,00	0,00	0,00
a)	Erträge aus Forderungen des Anlagevermögens Proventi da crediti iscritti nelle immobilizzazioni	0,00	0,00	0,00
b)	Zins-, Wertpap.d.Anlagever.die keine Beteiligung darstellen Proventi da titoli nelle immobi. che non costituiscono partecipazioni	0,00	0,00	0,00
c)	Zins-, Wertpap.d.Umlaufver.die keine Beteiligung darstellen Proventi da titoli nell'attivo circolante che non costituiscono partecipazioni	0,00	0,00	0,00
d)	Sonstige Zins- und Kapitalerträge Proventi diversi dai precedenti	0,00	0,00	0,00
17)	Aufwandszinsen und andere Kapitalaufwendungen Interessi ed altri oneri finanziari	0,00	0,00	0,00
D) Wertberichtig.zu Finanzanl.u.Wertpap.d.Umlaufverm.				
 Rettifiche di valore di attività finanziarie		0,00	0,00	0,00
18)	Aufwertungen von: Rivalutazioni:	0,00	0,00	0,00

Wirtschaftliches Budget Budget economico		2020	2021	2022
		Euro	Euro	Euro
	a) Beteiligungen di partecipazioni	0,00	0,00	0,00
	b) Finanzanlagen, die keine Beteiligung darstellen di immobilizzazioni finanziarie che non costituiscono partecipazioni	0,00	0,00	0,00
	c) Wertpapiere des Umlaufvermögens, die keine Beteiligung darstellen di titoli iscritti all'attivo circolante che non costituiscono partecipazioni	0,00	0,00	0,00
19)	Abwertungen von: Svalutazioni	0,00	0,00	0,00
	a) Beteiligungen di partecipazioni	0,00	0,00	0,00
	b) Finanzanlagen, die keine Beteiligung darstellen di immobilizzazioni finanziarie che non costituiscono partecipazioni	0,00	0,00	0,00
	c) Wertpapiere Umlaufvermögens, die keine Beteiligung darstellen di titoli dell'attivo che non costituiscono partecipazioni	0,00	0,00	0,00
E)	Außerordentliche Erträge und Aufwendungen Proventi e oneri straordinari	-13.000,00	-14.000,00	-14.000,00
20)	Außerordentliche Erträge Proventi straordinari	0,00	0,00	0,00
	a) aus Veräußerung von Anlagegütern da alienazione di beni d'investimento	0,00	0,00	0,00
	b) Sonstige Diversi	0,00	0,00	0,00
21)	Außerordentliche Aufwendungen Oneri straordinari	0,00	0,00	0,00
	a) aus Veräußerung von Anlagegütern da alienazione di beni d'investimento	0,00	0,00	0,00
	b) Sonstige Diversi	0,00	0,00	0,00
	c) Steuern früherer Geschäftsjahre per imposte di esercizi precedenti	0,00	0,00	0,00
22)	Steuern auf das Ergebnis der Geschäftstätigkeit Imposte sul reddito dell'esercizio	-13.000,00	-14.000,00	-14.000,00
23)	Ergebnis des Geschäftsjahres Risultato dell'esercizio finanziario	0,00	0,00	0,00
*	Investitionsausgaben Spese di investimento	0,00	0,00	0,00
	Saldo	0,00	0,00	0,00

01.10.20

Der Präsident / Il Presidente
EVTZ "Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino"
GECT "Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino"

Günther Platter
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet/
sottoscritto con firma digitale)

**BERICHT ÜBER DIE ÄNDERUNGEN ZUM HAUSHALTSVORANSCHLAG 2020-2022
DES EVTZ „EUROPAREGION TIROL-SÜDTIROL-TRENTINO“
- PRÄSIDENT GÜNTHER PLATTER -**

Der Entwurf des Haushaltsvoranschlags 2020 und des mehrjährigen Haushaltsvoranschlags 2020-2022 des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ wurde am 25. September 2019 mit Beschluss des Vorstands des EVTZ Nr. 14/2019 und mit Beschluss der Versammlung des EVTZ Nr. 6/2019 genehmigt. Im Rahmen der Sitzungen des Vorstandes und der Versammlung am 18. Juni 2020 wurden die entsprechenden Änderungen mit den jeweiligen Beschlüssen Nr. 9/2020 bzw. Nr. 3/2020 ebenfalls genehmigt.

Die Notlage im Zusammenhang mit der Covid-19-Pandemie beeinträchtigte teilweise das Arbeitsprogramm des EVTZ und insbesondere jene Initiativen, die Kinder und Jugendliche miteinbeziehen, sowie Veranstaltungen mit größeren Menschenansammlungen. Nach sorgfältiger Evaluierung wurden insofern die Ausgaben 2020 des „Euregio-Jugendfestivals (2020-D-001)“, des „Euregio Summer Camp (2020-D-002)“, des „Euregio Sport Camp (2020-D-003)“ und des „Euregio Music Camp (2020-D-004)“ nicht durchgeführt. Für andere Veranstaltungen hingegen wurde die Teilnehmeranzahl eingeschränkt, was eine Reduzierung der veranschlagten Kosten von 219.238 Euro mit sich bringt. Bezüglich der Ausgaben für das von der Autonomen Provinz Bozen abgestellte Personal, wird angesichts des noch andauernden Auswahl- und Versetzungsverfahrens einer neuen Personalressource für das Sekretariat des EVTZ, der für 2020 vorgesehene Betrag um 50.000 Euro gekürzt.

Aufgrund des gesundheitlichen Notstands wird auf der Einnahmenseite auch die von der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Aktivitäten im Jahr 2020 bewilligte Finanzierung in Höhe von 143.500 Euro gekürzt und nur für die Projekte „Zusammenarbeit mit dem Europäischen Forum Alpbach - Tiroltag (2020-D-005)“, „Euregio-Akademie (2020-D-006)“ und „Andreas Hofer Gedenkstätte Mantua (2018-D-022)“ in Höhe von insgesamt 56.720 Euro bestätigt.

Darüber hinaus wird ein Betrag von 123.472 € im "Reservefonds für verschiedene Projektentwicklungen" zurückgestellt, der zur Erhöhung des verfügbaren Budgets für bereits genehmigte Projekte und für neue Projekte im Laufe des Jahres verwendet werden kann.

All dies vorausgeschickt, wird der Entwurf des Haushaltsvoranschlags für das Jahr 2020 in Übereinstimmung mit den Kriterien der Effizienz und Kostenwirksamkeit, der Transparenz und der Rechtmäßigkeit abgeändert, wobei auch die in der Übereinkunft und in der Satzung festgelegten Ziele und Leitlinien der Körperschaft berücksichtigt werden.

Die verfügbaren Mittel werden für die Umsetzung neuer Projekte genutzt, wie "Euregio-Bürgerrat" (40.000 €) und "Junge Forscher gesucht! - EURAC: Sonderpreis Euregio" (3.000 Euro) sowie für die Aufstockung des Budgets für bereits im Arbeitsprogramm genehmigte Projekte verwendet, wie "Themenjahr Museen Euregio 2021 - Transport-Transit-Mobilität (2020-D-018)" (Aufstockung um 250.000 Euro) und "Relaunch Euregio Homepage (2019-D-027)" (Aufstockung um 10.000 Euro). Darüber hinaus wird der Betrag der geplanten Ausgaben für die Verwaltung der Büros leicht erhöht (Erhöhung um 3.930 €), welche ab dem 1. Juli 2020 in den neuen Sitz im Waaghaus verlegt wurden. Die Summe der für 2020 vorgesehenen Gesamtkosten beläuft sich auf 3.706.205 €, zu denen die auf 13.000 € geschätzte Wertschöpfungssteuer IRAP hinzukommt.

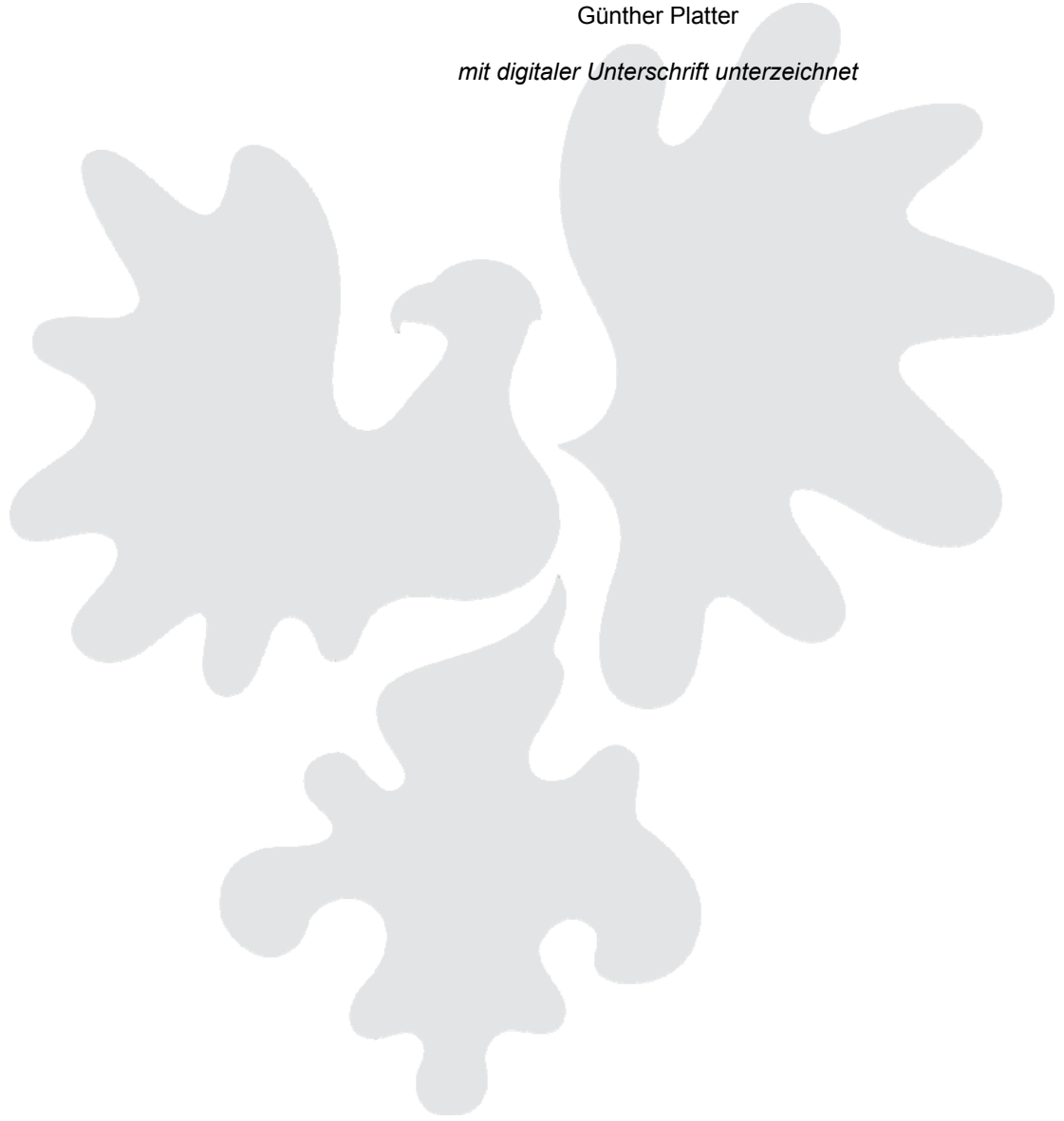
Der Präsident des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“



Günther Platter

mit digitaler Unterschrift unterzeichnet

01.10.2020



**RELAZIONE SULLE VARIAZIONI AL BILANCIO ECONOMICO PREVENTIVO 2020 - 2022
DEL GECT "EUREGIO TIROLO-ALTO ADIGE-TRENTINO"
A CURA DEL PRESIDENTE GÜNTHER PLATTER**

Lo schema del bilancio economico preventivo annuale 2020 e pluriennale 2020-2022 del GECT "Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino" è stato approvato dalla Giunta e dall'Assemblea del GECT in data 25.09.2019 rispettivamente con le delibere n. 14/2019 e n. 6/2019 e nelle sedute di Giunta e Assemblea dd. 18.06.2020 ne sono state approvate le modifiche rispettivamente con le delibere n. 9/2020 e n. 3/2020.

L'emergenza legata alla pandemia di Covid-19 ha condizionato parzialmente il programma delle attività, incidendo particolarmente sulle iniziative che vedono la partecipazione di ragazzi e giovani e sulle manifestazioni aggregative. A seguito di attenta valutazione, sono state cancellate le edizioni 2020 di Festival della gioventù Euregio (2020-D-001)", "Euregio Summer Camp (2020-D-002)", "Euregio Sport Camp (2020-D-003)" ed "Euregio Music Camp (2020-D-004)", mentre è stata ridimensionata la partecipazione ad altre iniziative, con una riduzione dei costi preventivati stimata in € 219.238. Nell'ambito delle spese per il personale della Provincia autonoma di Bolzano distaccato presso il GECT, visto il protrarsi delle procedure di selezione e trasferimento della una nuova unità di personale nella segreteria, viene ridotto l'importo preventivato per il 2020 nella misura di € 50.000.

Sempre a causa dell'emergenza sanitaria, sul fronte dei ricavi, il finanziamento approvato dalla Regione Autonoma Trentino Alto Adige per le attività 2020 nella somma di € 143.500 subisce un decremento, venendo confermato solo per i progetti "2020-D-005 Collaborazione con il Forum Europeo di Alpbach - Giornate del Tirolo", "2020-D-006 Accademia dell'Euregio" e "2018-D-022 Spazio Andreas Hofer Mantova" per un totale di € 56.720.

Inoltre, nel "Fondo di riserva per sviluppo progetti diversi" è accantonata una somma pari a € 123.472 € che può essere destinata all'incremento del budget a disposizione per progetti già deliberati e a nuovi progetti intervenuti durante l'anno.

Tutto ciò premesso, si procede alla modifica dello schema del bilancio economico preventivo annuale 2020, nel rispetto dei criteri di efficienza ed economicità, di trasparenza e legalità, considerando anche gli obiettivi enunciati nella Convenzione e nello Statuto e alle linee guida per il conseguimento degli obiettivi dell'ente.

Le risorse disponibili vengono impegnate nella realizzazione di nuovi progetti, quali " Consiglio dei cittadini Euregio" (€ 40.000) e "Giovani ricercatori cercansi! EURAC: Premio speciale Euregio" (€ 3.000), nonché per l'aumento del budget di progetti già approvati nel programma di lavoro, quali "2020-D-018 Anno tematico dei musei Euregio 2021 – Trasporto-Transito-Mobilità (aumento di € 250.000) e "2019-D-027 Rilancio Homepage Euregio" (aumento di € 10.000). Viene, inoltre, incrementato lievemente l'importo della spesa prevista per la gestione degli uffici (aumento di € 3.930), trasferiti dal 1 luglio 2020 nella nuova sede presso la Waaghaus. La somma dei costi totali previsti per il 2020 risulta pari a € 3.706.205, ai quali si aggiunge l'IRAP stimata in € 13.000.

01.10.2020

Il Presidente del GECT "Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino"

Günther Platter

sottoscritto con firma digitale